

# CATALOGUE



TURKEY'S  
NUMBER 1\*

EXTRA POWERFUL SOLUTION  
FOR STUBBORN RUST  
& LIME STAINS IS

**CLENID!**



# CLENID RUST AND LIME REMOVER

## Removes rust and limescale 100%.

Thanks to its extra strong formula, it cleans all kinds of limescale and yellow rust stains in seconds.

### FIELDS OF USE:

Teapot, kettle, shower cabin, shower head, sink, toilet and bathtubs, tiles and ceramic bathroom surfaces, glass objects and surfaces. It can also be used for cleaning construction and debris residue surfaces.

### USAGE:

\* Pour Clenid Rust and Lime Remover directly into your teapot or kettle. Wait till the IMPACT VOICE is cut and the limescale is cleared. Then rinse your teapot and kettle several times with plenty of water. Repeat the procedure if necessary.

\* For tile, bathroom and glass surface cleaning, add 1 tea cup (100 ml) Clenid Rust and Lime Remover into 1 liter of water and mix. After cleaning, rinse the surface with plenty of water.

\* In construction and debris residue cleaning, you can apply directly to the surface. After cleaning, rinse the surface with plenty of water.

### WARNINGS:

Never mix with bleach or other cleaning products, do not use together. Do not use on surfaces vulnerable to acid, such as marble, natural stones, linoleum. Do not use on enamel, iron, copper, brass, zinc materials and coatings. Do not use on painted, hot, scratched or damaged surfaces and materials. Test before usage in all other areas.

## كلينيد مزيل الصدأ والجير

يزيل الصدأ والجير بشكل تام  
ينظف جميع بقع الجير والصدأ والبقع الصفراء خلال ثواني بفضل تركيبته القوية

### مجالات الاستخدام:

يستخدم المنتج لتنظيف ابريق الشاي والغلاية ومقصورة الاستخدام ورأس الدش والبلاوعة والمرحاض وحوض الاستحمام وأسطح الحمام من البلاط والسيراميك والأشياء الزجاجية. بالإمكان استخدامه أيضاً لتنظيف الأسطح من مخلفات البناء.

### الاستخدام:

- صب المنتج مباشرةً في ابريق الشاي أو الغلاية.
- انتظر انتهاء صوت تأثير المنتج وتنظيف الجير.
- ثم يتم شطف ابريق الشاي أو الغلاية عدة مرات مع الكثير من الماء.

كرر العملية إذا لزم الأمر.

- لتنظيف السيراميك والحمام والأسطح الزجاجية اخلط كمية اكاس شاي (100 مل) من المنتج مع 1 لتر من الماء. بعد التنظيف اشطف المكان جيداً باستخدام الكثير من الماء.

عند استخدام المنتج لتنظيف مخلفات البناء بالإمكان استخدامه على الأسطح مباشرةً. بعد التنظيف اشطف المكان جيداً باستخدام الكثير من الماء.

### التحذيرات:

يمنع منعاً باتاً خلط المنتج مع مواد التبييض أو مستلزمات التنظيف الأخرى أو استخدامها معًا.

لا تستخدم المنتج على الرخام والأحجار الطبيعية والمنشمة وما شابه ذلك من السطحيات غير المقاومة للأحماض.

لا تستخدم المنتج على أسطح الكسوة والحدائق والنحاس والزنك والمعدات المكسوسة.

لا تستخدم المنتج على الأسطح والمواد المطلية الحارة أو التالفة.

الرجاء اختبار المنتج قبل استخدامه على الأسطح الأخرى.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/بايليت	Palette Weight (kg) وزن البايليت (كلغ)
CLENID RUST AND LIME REMOVER كلينيد مزيل الصدأ والجير	1000 ml	18	290*290*385	21,493	40	884,22
CLENID RUST AND LIME REMOVER كلينيد مزيل الصدأ والجير	2000 ml	8	307*295*391	19,14	40	790,18
CLENID RUST AND LIME REMOVER كلينيد مزيل الصدأ والجير	6000 ml	4	320*280*400	28,177	30	869,81

SPRAY THE LONG LASTING SHINE  
AND OCEAN BREEZE WITH

**CLENID!**

**CLENID**

**Limescale  
Remover**

Removes Stubborn Rust and Lime Residues  
No more lime in the bathroom!  
Prevents Water Stains



# CLENID LIME REMOVER SPRAY

## Removes stubborn rust and lime residues.

With its extra strong special formula, it is effective against any kind of stubborn rust and lime residues, bathroom dirt and mold.

Delays contamination and formation of water stains on surfaces.

### FIELDS OF USE:

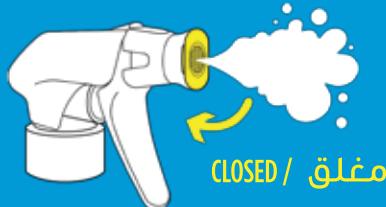
Washbasin, faucet, shower cabin, toilets and bathtubs, shower head, glass, tiles and ceramic bath surfaces.

### WARNINGS:

Never mix or use together with bleach or other cleaning products. Do not use on surfaces that are not resistant to acid such as marble, natural stones, linoleum, etc. Do not use on painted, hot, scratched, damaged surfaces and materials. Test the product in a small area before using it on all other areas.

### USAGE TYPE / طريقة الاستخدام :

#### FOAM / الرغوة



For vertical surfaces/more foam please close the spraying cap.

الرغوة دعوا غطاء البخ الأمامي مغلقاً للأسطح عمودية وللمزيد من الرغوة.

#### SPRAY / بخاخ



For horizontal surfaces, please keep the spray cap open.

دعوا غطاء البخ الأمامي مفتوحاً للأسطح الأفقية.

#### APPLICATION / التطبيق

Spray on a dirty surface and then wipe with a damp cloth or sponge. Rinse the surface with water after wiping. Leave the product to soak into the dirt for 2-3 minutes for removing difficult and stubborn dirt.

رشوا المنتج على سطح متسخ ثم امسدوها بقطعة قماش رطبة. بعد المسح فوموا بشطف. السطح بالماء. للأوساخ الصعبة الارالة أبقوا المنتج على السطح لمدة 2-3 دقيقة.

### بخاخ كلينيد للحمامات

يتخلص من الأوساخ اليومية في الحمام وبقايا الصابون وبقايا الجير.  
يمنع بقع الماء.

فعال بفضل تركيبته الخاصة فهو فعال في التنظيف اليومي في الحمام ضد أي نوع من بقايا الصابون وبقايا الجير ويقع الصدأ وأوساخ الحمام والعنف.  
يعيق اتساخ الأسطح وتشكل بقع الماء.

### مجالات الاستخدام:

يستخدم المنتج لتنظيف المغسلة والحنفيه ومقصورة الاستحمام والمراحيض وأحواض الاستحمام والأدشن والزجاج والبلاط والسيراميك وما شابه ذلك من أرضي الحمامات.

### التحذيرات:

يمنع منعاً تخلط المنتج مع مواد التبييض أو مستلزمات التنظيف الأخرى أو استخدامها معاً.  
لا تستخدم المنتج على الرخام والأحجار الطبيعية والمنشمة وما شابه ذلك من السطحيات غير المقاومة للأحماض.  
لا تستخدم المنتج على الأسطح والماء المطليه أو التالفة.  
الرجاء اختبار المنتج قبل استخدامه على الأسطح الأخرى.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/باليت	Palette Weight (kg) وزن الباليت (كيلو)
CLENID LIME REMOVER SPRAY بخاخ كلينيد للحمامات	750 ml	12	240*285*380	10,845	50	566,75

**EXTRA POWERFUL SOLUTION  
FOR THE TOUGHEST OIL  
STAINS IS**

**CLENID!**



# CLENID GREASE REMOVER

## Removes burned and stubborn oils 100%.

With its extra strong formula with bleach, it easily cleans and polishes your kitchen and all kinds of dried, burnt, stubborn oils and dirt in your kitchenware in seconds without scratching the surface.

### FIELDS OF USE:

Cooker, oven, grill, barbecue, extractor, hood, fryer, steel pot, pan, coffee pot and all kinds of steel kitchenware, steel sink, kitchen cabinets, tile and ceramic surfaces.

You can also use it safely in new generation granite and ceramic pots and pans.

It can also be used for cleaning debris residue surfaces.

### USAGE:

\* Apply directly to the oily and dirty surface, wait until the dirt becomes soft. This period is at least 10 minutes in the stuck and burnt pots. Afterwards, wash the surface with plenty of water.

\* For cleaning of the kitchen cabinets and kitchen surfaces, add 1 tea cup (100 ml) Clenid Grease Remover into 1 liter of water and mix. After cleaning, rinse with plenty of water.

### WARNINGS:

Never mix with acid or other cleaning products, do not use together. Do not use on wooden and aluminum surfaces and materials, painted, scratched or damaged surfaces and materials. Test before usage in all other areas.

## كلينيد مزيل الدهون

يزيل الدهون المحترقة والعنيفة بشكل تام.

ينظف جميع بقع الجير والصدأ والبقع الصفراء خلال ثواني بفضل تركيبته القوية

### مجالات الاستخدام:

ينظف ويلمع جميع معدات ومستلزمات المطبخ من جميع البقع الجافة والمحترقة والعنيفة خلال ثواني بسهولة دون أن يخدشها بفضل تركيبته الخاصة التي تحتوي على المبيض.

### مجالات الاستخدام:

يستخدمن المنتج لتنظيف الموقف والفرن والشواية وشفاط الهواء والقلية والطنجرة الكروم والمفلة وغلاية الفوهة وجميع مستلزمات المطبخ المصنوعة من الكروم وأحواض المغاسل الكروم وخرازن المطبخ وأسطح البلاط والسيراميكي.

يمكن أيضاً استخدامه بأمان في الجيل الجديد من الأواني والجرانيت والأواني الخزفية. يمكن استخدامه أيضاً لتنظيف الأسطح من مخلفات بقايا البناء.

### الاستخدام:

• استخدم المنتج مباشرةً على الأسطح ذات الدهون والأوساخ وانتظر لغاية تطهير البقع. تبلغ هذه الفترة 10 ثواني على الأقل من أجل البقع المحترقة والملتصقة في الطاجر، ثم اغسليها مع الكثير من الماء.

• لتنظيف خرازن وأسطح المطبخ اخلط كمية أكأس شاي (100 مل) من المنتج مع 1 لتر من الماء. بعد التنظيف اشطف المكان جيداً باستخدام الكثير من الماء.

### التذكرة:

يمنع منعاً باتاً خلط المنتج مع الحمض أو منتجات التنظيف الأخرى ولا تستخدمه مع المنتجات الأخرى.

الرجاء عدم استخدام المنتج على الأسطح الخنزيرية والألمنيوم والأسطح المخدوشة أو التالفة. الرجاء اختبار المنتج قبل استخدامه على الأسطح الأخرى.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/باليت	Palette Weight (kg) وزن الباليت (كلغ)
CLENID GREASE REMOVER كلينيد مزيل الدهون	1000 ml	18	290*290*385	20,269	40	835,26
CLENID GREASE REMOVER كلينيد مزيل الدهون	500 ml	18	242*240*300	10,406	72	773,732

STUBBORN OIL STAINS?  
EASY. SPRAY AND

**CLENID!**



# CLENID GREASE REMOVER SPRAY

## Removes burnt and stubborn oil.

With its extra powerful and citrus scented formula, it is effective against any type of burnt and stubborn oil, food residues and dirt in the kitchen.

### FIELDS OF USE:

Stove, oven, range hood, tap, sink, kitchen bench, kitchen cabinets, marble, tile and ceramic surfaces, aluminum, stainless steel, knifes, forks and spoons, pots and pans.

### WARNINGS:

Never mix or use together with other cleaning products. Do not use on wooden surfaces or painted, hot, scratched, damaged surfaces and materials. Test the product in a small area before using it on all other areas.

### USAGE TYPE / طريقة الاستخدام :

#### FOAM / الرغوة



For vertical surfaces/more foam please close the spraying cap.

الرغوة دعوا غطاء البخ الأمامي مغلقاً للسطح عمودية وللمزيد من الرغوة.

#### SPRAY / بخاخ



For horizontal surfaces, please keep the spray cap open.

دعوا غطاء البخ الأمامي مفتوحاً للسطح الأفقي.

#### APPLICATION / التطبيق

Spray on a dirty surface and then wipe with a damp cloth or sponge. Rinse the surface with water after wiping. Leave the product to soak into the dirt for 2-3 minutes for removing difficult and stubborn dirt.

رشوا المنتج على سطح منسخ ثم امسحوها بقطعة قماش رطبة. بعد المسح قوموا بشطف. السطح بالماء. للأوساخ الصعبة الازالة أبقوا المنتج على السطح لمدة 2-3 دقيقة.

## بخاخ كلينيد مزيل الزيوت

يزيل الزيوت المحترقة والصعبة.

فعال ضد جميع أنواع الأوساخ المطبخية وبقايا الطعام والزيوت المحترقة بفضل تركيبته القوية المضاعفة وبرائحة النارنة.

### مجالات الاستخدام:

الأفران، المواقف، الشفاطات، الحنفيات، الحمامات، طاولات المطابخ، خزانات المطابخ، أسطح الرخام والبلاط والسيراميك، الطناجر والملاعق والشوكو، والسكاكين الألمنيوم والستainless ستيل.

### تحذيرات:

احرصوا على عدم خلط المنتج مع مواد تنظيف أخرى، ولا تستخدموا المنتج على أسطح خشبية ولا تستخدموا المنتج على أسطح حادة ولا مواد مطليّة، أو ساخنة، أو مخدوشة، أو تالفة. افحصوا المنتج على جميع المناطق الأخرى قبل استخدامه.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/با利ت	Palette Weight (kg) وزن البا利ت (كلغ)
CLENID GREASE REMOVER SPRAY بخاخ كلينيد مزيل الزيوت	750 ml	12	240*285*380	10,35	50	542

**EXTRA POWERFUL SOLUTION  
FOR CLOGGED DRAINS  
AND SINKS IS**

**CLENID!**



# CLENID DRAIN OPENER GEL

## Drain Opener Gel which does not need boiling water.

With its extra powerful formula, it easily and effortlessly opens all kinds of sinks and drains, even if they are completely clogged and filled with water.

It affects in minutes without any need for boiling water.

### FIELDS OF USE:

Effective in opening the blockages which occurred in the bathroom and kitchen drains, sinks, bathtubs, bidets, drain pipes and outlets because of oil, hair, soap and similar residues. With its heavy and special formula, it can easily and quickly reach to the blocked point.

You can use it without any need for boiled water. You can use it safely in all kinds of sanitary and drain pipes made of any material including plastic and PVC.

### USAGE:

\* Pour one third of the product of the bottle on the blockage. After about 15 minutes, check whether the drain is opened by pouring some water on it.

\* In case of stubborn blockages, pour half of the bottle in the blocked area and ensure that the product acts all night.

\* With regular usage of small amounts, It prevents blockages and bad odor formation.

### WARNINGS:

Never mix with acids or other cleaning products, do not use together.

## كلينيد جل تسليك البالوعات

لا يحتاج هذا المنتج للماء المغلي.

يساهم هذا المنتج بفضل تركيبه القوية بتسليك جميع أنواع البوالىع والمصاريف المنسددة تماماً والممتلئة بالماء دون أي صعوبة. تظهر فعاليته دون الحاجة للماء المغلي خلال دقائق.

### مجالات الاستخدام:

هذا المنتج فعال فتح الانسداد الناتج عن تراكم الزيوت والشعر والصابون والنقايا المماثلة في مصاريف الحمام والمطبخ والبوالىع وأدوات الاستحمام والمرحاض وأنباب التصريف الصحي والمنفاذ. يمكنه الوصول إلى نقاط الانسداد بسهولة وبسرعة بفضل تركيبته الخاصة الثقيلة.

بإمكان استخدامه دون الحاجة للماء المغلي. مكن استخدامه في جميع أنواع المواسير بما في ذلك أنابيب التصريف وأنابيب الصرف الصحي المصنوعة من البلاستيك والبولي في سبي

### الاستخدام:

- صب ثلث محتويات قارورة المنتج في مكان الانسداد. بعد الانتظار لمدة 15 دقيقة تقريراً اسكب بعض الماء للتأكد من فتح الانسداد.
- في حال استمرار الانسداد اسكب نصف محتويات قارورة المنتج وانتظر لغاية الصباح من أجل تأثير المنتج.
- يمنع الانسداد وتشكل الروائح الكريهة في حال استخدام المنتج بكثرة بكميات قليلة بشكل مستمر.

### تحذيرات:

يمنع منعاً باتاً خلط المنتج مع الحمض أو منتجات التنظيف الأخرى ولا تستخدمه مع المنتجات الأخرى.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/باليت	Palette Weight (kg) وزن الباليت (كلغ)
CLENID DRAIN OPENER GEL كلينيد جل تسليك البالوعات	1000 ml	18	290*290*385	20,809	40	856,86

**EXTRA POWERFUL SOLUTION  
FOR CLOGGED SINKS AND  
DRAINAGES IS**

**CLENID!**



# CLENID DRAIN OPENER GRANULE

With its extra powerful formula, it easily and effortlessly opens all kinds of sinks and drains.

## Fast Action Formula

### FIELDS OF USE:

Effective in opening of the blockings which occur in the bathroom and kitchen drains, sinks, bathtubs, bidets, drain pipes and outlets because of oil, hair, soap and similar residues. You can use it safely in all kinds of sanitary and drain pipes made of any material including plastic and PVC.

### USAGE:

- \* Prepare about 2 liters of boiling water before starting the process. If there is water clogged or accumulated water inside the pipe, empty it. Pour 1 bag of Porous Clenid Drain Opener Granule into the mouth of the clogged drain.
- \* Pour all previously prepared boiling water into the drain. After waiting about 1-2 minutes, open the tap and let the water run for 2-3 minutes. Repeat the procedure if necessary.
- \* On big drains the number of packages that are required may increase. If the drain does not become fixed, please consult your plumber. You can use it safely in piping and discharge pipes produced from all kinds of materials including plastic and PVC. If your clogged sink is filled with water, use our Clenid Drain Opener product.

### WARNINGS:

Do not breathe the vapor during operation. Never mix with acids or other cleaning products, do not use together.

## كلينيد حبيبات لتسليك الباولات

يساهم هذا المنتج بفضل تركيبه القوية بتسليك جميع أنواع البوالىع والمصاريف دون أي صعوبة.

يساهم هذا المنتج بفضل تركيبه القوية بتسليك جميع أنواع البوالىع والمصاريف المسدودة تماماً والممتلئة بالماء دون أي صعوبة. تظهر فعاليته دون الحاجة للماء المغلي خلال دقائق.

### مجالات الاستخدام:

هذا المنتج فعال في فتح الانسداد الناتج عن تراكم الزيوت والشعر والصابون والباقيا المماثلة في مصاريف الحمام والمطبخ والبوالىع وأحواض الاستحمام والمراحيض وأنابيب التصريف الصحي والمنافذ. مكن استخدامه في جميع أنواع المواسير بما في ذلك أنابيب التصريف وأنابيب الصرف الصحي المصنوعة من البلاستيك والبولي في سبي.

### الاستخدام:

- قبل البدء باستخدام المنتج يجب تحضير 2 لتر من الماء المغلي. في حال وجود ماء في مكان الانسداد أو تراكم المياه هناك، لا بد من التخلص منها. يتم سكب 1 عبوة من المنتج على فوهة الانسداد.
- ثم يتم سكب الماء الحار بعد الانتظار لفترة 1-2 دقيقة يتم فتح الصنبور وسكب الماء لمدة 2-3 دقيقة.
- قد يزيد عدد العبوات المطلوب استخدامها وتزيد المصاريق مع زيادة قطر الأنابيب. في حال كان سبب الانسداد متعلق بتراكم مخلفات البناء ومخلفات التحديد أو أشaber ذلك من المخلفات واستعمال فتح الانسداد الرجاء التواصل مع فني التمديقات الصدية.

### تحذيرات:

يمنع استنشاق البخار أثناء العمل. يمنع منعاً باتاً خلط المنتج مع الأحماض ومواد التنظيف الأخرى واستخدامه معًا.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/باليت	Palette Weight (kg) وزن الباليت (كلغ)
CLENID DRAIN OPENER GRANULE كلينيد حبيبات لتسليك الباولات	140 g	24	310*260*185	4,114	75	333,05

THE CLEANING SOLUTION  
FOR TOILET IS

**CLENID!**

- **REMOTES DIRT, LIME AND YELLOW STAINS ON TOILET.**
- **PROVIDES HYGIENE WITH PINE SCENTED FORMULA.**
- **DOES NOT FLOW IMMEDIATELY THANKS TO INTENSE CONSISTENCE.**



# CLENID HYGENIC TOILET CLEANER

**Specially designed tip reaching even the narrowest areas.  
Extirpates the dirt, limescale and yellow stains.  
Special formula effective even under water.  
Pine fragrance.**

Extra strong special formula, enriched with pine fragrance, cleans all kinds of dirt, limescale, rust and yellow stains on your toilet and provides hygiene and freshness.

With its slim designed special tip, it can easily reach even the most difficult places of your toilet.

With its effective formula even under water, it provides cleaning and hygiene all over your toilet.

Due to its viscous structure, it does not flow immediately; it lasts for a long time.

## FIELDS OF USE:

Only for cleaning toilet seat and alla turca toilet.

## USAGE:

- \* Open the child lock cover by pressing and turning it counterclockwise as shown in the illustration.
- \* Apply the product in places to be cleaned of your toilet seat or alla turca toilet and wait for approximately 15 minutes. You can wait longer for the stubborn and difficult dirt.
- \* Brush the surface with a brush, if necessary, and then flush the toilet.
- \* Repeat the procedure if necessary.

## WARNINGS:

Never mix with bleach or other cleaning agents, do not use together. Do not let It contact with the bidet nozzle and similar metal parts; do not use in their cleaning because it is corrosive to metals.

## كلينيد منظف المرحاض

طرف مصمم خصيصاً للوصول إلى أضيق المناطق.  
يقضي على الأوساخ والجير والبقع الصفراء.  
تركيبة خاصة فعالة تحت الماء أيضاً.  
برأحة الصنوبر.

تركيبة قوية برأسة الصنوبر الخاصة تساعد في تنظيف جميع أنواع الأوساخ والجير والصدأ والبقع الصفراء وتحمّل النظافة والنظارة.  
بإمكان الوصول إلى أصعب المناطق بسهولة بفضل تصميم طرف خاص لذلك.  
يؤمن النظافة والنظارة بفضل التركيبة الفعالة حتى تحت الماء.  
لا يتدفق على الفور بسبب تركيبته اللازجة ويستمر لفترة طويلة.

**مجالات الاستخدام:**  
يستخدم المنتج لتنظيف المرحاض الغربي والمرحاض الشرقي.

### الاستخدام:

- افتح غطاء قفل الأمان من خلال تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة كما هو موضح في الرسم التوضيحي.
- استخدم المنتج على المناطق المطلوب تنظيفها من المرحاض الغربي أو الشرقي وانتظر لمدة 15 دقيقة. بالإمكان الانتظار لفترة أطول في حالة البقع الصعبة والعصية.
- اذا لزم الأمر قم بتنظيف السطح بالفرشاة ثم قم بغسل المرحاض.
- كرر الإجراء إذا لزم الأمر.

### تحذيرات:

يمنع منعاً باتاً خلط المنتج مع مواد التنبيض أو مستلزمات التنظيف الأخرى أو استخدامها معاً.  
الرجاء مراعاة عدم التماس الرأسية بالأجزاء المعدنية. لا تستخدم المنتج لتنظيف المعدن لأنه يسبب التآكل.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/بايليت	Palette Weight (kg) وزن البايليت (كلغ)
CLENID HYGENIC TOILET CLEANER كلينيد منظف المرحاض	750 ml	12	260*275*316	10,378	50	543,4

**WITH STRONG FORMULA  
EFFECTIVE SOLUTION FOR THE  
TOUGHEST DIRTS AND STAINS IS**

**CLENID!**



# CLENID PREMIUM STAIN REMOVER

**Fights dirt and stains.**

**Protects colors, never wither.**

**Effective even in cold water.**

**Suitable to wash with washing machine and hand washing.**

With its extra powerful formula that does not contain bleach, Clenid Premium Stain Remover easily cleans the stain\* and dirt on fabric. Thanks to its special enzyme formula, it protects the colors and prevents discoloration.

\*Blood, grass, starch, processed foods (ketchup, mayonnaise, sauces, etc.), animal and vegetable oils, fruit stains, tea, ice cream, baby food, mud, ink stains, collar and arm dirt.

## **FIELDS OF USE:**

It is effective against stains and dirt on cotton, wool, synthetic fabrics, colored and white clothes, carpets, rugs, tulle, curtains, sofa and upholstery. You can also add it to the detergent drawer compartment of your washing machine and increase the effectiveness of your laundry detergent.

## **USAGE:**

**On Fabrics and Laundry:** Apply directly to the stained area. After waiting for a maximum of 10 minutes, clean the dirt with the knurled side of the dosing cap. Then wash with hand washing or using washing machine.

**On Upholstery:** Apply directly to the stained area. After waiting for 10 minutes at maximum, clean the dirt with a damp cloth or sponge. Then, rinse with plenty of water.

**Use with Detergent:** After putting your detergent in the detergent drawer compartment of the washing machine, add Clenid Premium Stain Remover according to the marked dosing (60 ml). It is recommended to use in wash programs up to 40 degrees. For more stubborn stains, fill the dosing cap up to 100 ml. and use.

## **WARNINGS:**

Do not use on leather, suede, silk and fabrics that should be dry-clean only.

## **كلينيد مزيل بقع**

يحارب البقع والأوساخ.  
يحمي الألوان، ولا يجعلها باهتة.  
فعال حتى في الماء البارد.

تبعد مزيل البقع كلينيد بسهولة الأوساخ والبقع\* الموجودة على الأقمشة القوية المضاعفة التي لا تحتوي على مبيض. يحمي الألوان ولا يجعلها تبهت بفضل تركيبته الخاصة مع الأنزيمات.

\*بقع الدم، العشب، النشا، المواد الغذائية المعالجة (كتشب، مايونيز، صلصات.. إلخ)، الزيوت النباتية والحيوانية، بقع الفواكه، الشاي، الآيس كريم، طعام الأطفال، الطين، البحري، الأوساخ على اليافة والأكمام.

**مجالات الاستخدام:**  
فعال ضد البقع والأوساخ الموجودة على الأقمشة القطنية والصوفية، والأقمشة الصناعية، والملابس البيضاء والملونة، والسجاد، والتول، والستائر، بالإضافة إلى المقاعد والأثاث وأقمصة التنجيد. يمكنكم أيضاً إضافة المنتج في قسم المنظفات في الغسالة، وزيادة فعالية منظف الغسيل لمحكم.

**طريقة الاستخدام:**  
على الأقمشة والملابس: طبقو المنتج مباشرة على المنطقة التي تتواجد فيها البقعة. بعد الانتظار لمدة أقصاها 10 دقائق، قوموا بفرك البقعة بالسطح الخشن لغطاء العبوة أينما تظيفها. ثم اغسلوا القطعة يدوياً أو بالغسالة.

مع أقمصة الأثاث المنزلي: طبقو المنتج مباشرة على المنطقة التي تتواجد فيها البقعة. بعد الانتظار لمدة أقصاها 10 دقائق، نظفوهما بواسطة قطعة قماش أو اسفنجية مبللة. ثم اشطفوها بالكثير من الماء.

استخدام المنتج مع المنظفات: بعد وضعكم المنظف الخاص بكم في درج المنظفات في الغسالة، أضيفوا (60 مل) من مزيل البقع كلينيد وحسب المقطر المشار إليه على الغطاء الدرج. يُنصح باستخدام المنتج في غسلات تصل درجت حرارتها إلى 40 درجة. للبقع الصعبة الازالة املأوا درج الغسالة بـ100 مل من المنتج.

**تحذيرات:**  
لا تستخدموا المنتج على الجلد، الجلد المدبوغة، البحري.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/بايليت	Palette Weight (kg) وزن البايليت (كلغ)
CLENID PREMIUM STAIN REMOVER كلينيد مزيل بقع	1000 ml	12	240*285*380	10,488	50	548,9

STAINS THAT FADE YOUR  
COLORS? EASY. SPRAY AND

**CLENID!**



# CLENID PREMIUM STAIN REMOVER SPRAY

Fights dirt and stains.  
Protects colors, never wither.  
Effective even in cold water.

With its extra powerful formula that does not contain bleach, Clenid Premium Stain Remover Spray easily cleans the stain\* and dirt on fabric. Thanks to its special enzyme formula, it protects the colors and prevents discoloration.

\*Blood, grass, starch, processed foods (ketchup, mayonnaise, sauces, etc.), animal and vegetable oils, fruit stains, tea, ice cream, baby food, mud, ink stains, collar and arm dirt.

## FIELDS OF USE:

It is effective against stains and dirt on cotton, wool, synthetic fabrics, colored and white clothes, carpets, rugs, tulle, curtains, sofa and upholstery. You can also add it to the detergent drawer compartment of your washing machine and increase the effectiveness of your laundry detergent.

## WARNINGS:

Do not use on leather, suede, silk and fabrics that should be dry-clean only.

## USAGE TYPE / طريقة الاستخدام :

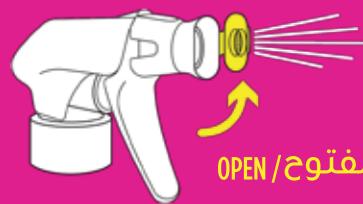
### FOAM / الرغوة



For vertical surfaces/more foam please close the spraying cap.

الرغوة دعوا غطاء البخ الأمامي مغلقاً للأسطح عمودية وللمزيد من الرغوة.

### SPRAY / بخاخ



For horizontal surfaces, please keep the spray cap open.

دعوا غطاء البخ الأمامي مفتوحاً للأسطح الأفقية.

### APPLICATION / التطبيق

**On Fabrics and Laundry:** Apply directly to the stained area. After waiting for a maximum of 10 minutes, clean the dirt with the knurled side of the dosing cap. Then wash with hand washing or using washing machine.

**On Upholstery:** Apply directly to the stained area. After waiting for 10 minutes at maximum, clean the dirt with a damp cloth or sponge. Then, rinse with plenty of water.

في الأقمشة والملابس: يطبق مباشرة على منطقة تواجد البقعة. بعد الانتظار 10 دقائق.

مدد أقصى، يفرك ثم يغسل باليد أو الغسالة.

في المفروشات:

يطبق مباشرة على منطقة تواجد البقعة. بعد الانتظار 10 دقائق.

مدد أقصى، ينظف بقطعة قماش مبللة أو إسفنجية. ثم

يشطف بالكثير من الماء.

## بخاخ كلينيد لإزالة البقع

يحارب البقع والأوساخ.  
يحافظ على الألوان، ولا يجعلها تبهت.  
فعال حتى في الماء البارد.

بغض تركيبة الإنزيم الخاصة الخالية من المبيّض، فإنه ينْظِف البقع\* والأوساخ بكل سهولة على الأقمشة، ولا يبيّن الألوان، ويرقّم بحمایتها.

\* الدُّم، العَشَب، النَّسَاع، الْأَطْعَمَةِ الْمُصَنَّعَةِ (الْكَاتْشُوب، الْمَايُونِيز، الْصَّلَصَات، إلخ)، الْزيَوتُ الْحَيَوَانِيَّةُ وَالْأَبَاتِيَّةُ، بَقَعُ الْفَاكِهَة، النَّسَاع، الْأَيْسِ كَرِيم، أَغْذِيَةُ الْأَطْفَال، الْطَّين، الْحَبَر، أَوْسَاخُ الْقَبَّةِ وَالْأَكْمَامِ.

**أماكن الاستخدام:**  
إنه فعال ضد البقع والأوساخ العالقة على القطن والصوف والأقمشة الصناعية والأقمشة الملونة والبيضاء والسجاد والبساط والتول والستائر والأريكة وأقمشة المفروشات.

**تحذيرات:**  
لا تستخدم على الجلد وجلد الغزال والحرير والأقمشة التي تحمل عبارة "للتنظيف الجاف فقط".

PRODUCT NAME اسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/بايليت	Palette Weight (kg) وزن البايليت (كلغ)
CLENID PREMIUM STAIN REMOVER SPRAY بخاخ كلينيد لإزالة البقع	750 ml	12	240*285*380	10,338	50	541,4

TOUGH ON DIRT, GENTLE ON SURFACE

# THE DAILY CLEANING SOLUTION FOR BATHROOM IS CLENID



# CLENID BATHROOM SPRAY

**Extrpates the daily bathroom dirts, soap residues and limescale remains.  
Prevents water stains.**

With its special formula and the scent of ocean freshness, it is effective against any kind of soap remain, lime residues, rust stains, bathroom dirt and mold in your daily cleaning of your bathroom.

\* Delays contamination and formation of water stains on surfaces.

## FIELDS OF USE:

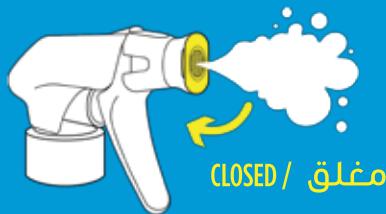
Washbasin, faucet, shower cabin, toilet and bathtubs, shower head, glass, tiles and ceramic bathroom surfaces, sutures (joints).

## WARNINGS:

Never mix with bleach or other cleaning agents, do not use together. Do not use on surfaces and materials vulnerable to acid, such as marble, natural stones, linoleum. Do not use on painted, hot, scratched or damaged surfaces and materials. Test before usage in all other areas.

## USAGE TYPE / طريقة الاستخدام :

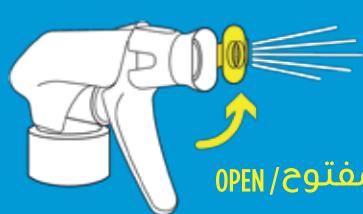
### FOAM / الرغوة



For vertical surfaces/more foam please close the spraying cap.

الرغوة دعوا غطاء البخ الأمامي مغلقاً للأسطح عمودية وللزمنية من الرغوة.

### SPRAY / بخاخ



For horizontal surfaces, please keep the spray cap open.

دعوا غطاء البخ الأمامي مفتوحاً للأسطح الأفقية.

### APPLICATION / التطبيق

Spray on a dirty surface and then wipe with a damp cloth or sponge. Rinse the surface with water after wiping. Leave the product to soak into the dirt for 2-3 minutes for removing difficult and stubborn dirt.

رشوا المنتج على سطح منسخ ثم امسدوها بقطعة قماش رطبة. بعد المسح قوموا بشطفه . السطح بالماء. للأوساخ الصعبة الازالة أبقوا المنتج على السطح لمدة 2-3 دقيقة.

## بخاخ كلينيد للحمامات

يتخلص من الأوساخ اليومية في الحمام وبقايا الصابون وبقايا الجير.  
يمنع بقع الماء.

فعال بفضل تركيبته الخاصة فهو فعال في التنظيف اليومي في الحمام ضد أي نوع من بقايا الصابون وبقايا الجير وقع الصدأ وأوساخ الحمام والعنف.  
يعيق اتساع الأسطح وتشكل بقع الماء.

### مجالات الاستخدام:

يستخدم المنتج لتنظيف المغسلة والحنفيه ومقصورة الاستحمام والمرحاض وأحواض الاستحمام وأربطة العرش والزجاج والسلط والسيراميك وما شابه ذلك من أرضي الحمامات.

### التحذيرات:

يمنع منعاً باتاً خلط المنتج مع مواد التبييض أو مستلزمات التنظيف الأخرى أو استخدامها معًا.

لا تستخدم المنتج على الرخام والأدجر الطبيعية والمتشمعة وما شابه ذلك من السطحيات غير المقاومة للأحماض.

لا تستخدم المنتج على الأسطح والمواد المطلية أو التالفة.

الرجاء اختبار المنتج قبل استخدامه على الأسطح الأخرى.

PRODUCT NAME اسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/باليت	Palette Weight (kg) وزن الباليت (كلغ)
CLENID BATHROOM SPRAY بخاخ كلينيد للحمامات	750 ml	12	240*285*380	10,488	50	548,9

TOUGH ON DIRT, GENTLE ON SURFACE

# THE DAILY CLEANING SOLUTION FOR KITCHEN IS CLENID



# CLENID KITCHEN SPRAY

## Extricates daily kitchen dirts, fat and food residues.

With its bleach added special formula and floral scent, it is effective against any kind of oil, food residues and kitchen dirt in your daily cleaning of your kitchen.

\* Delays contamination and formation of stains on surfaces.

### FIELDS OF USE:

Cooker, oven, hood, aspirator, faucet, sink, kitchen countertops, kitchen cabinets, marble, tiles and ceramic surfaces, aluminium, stainless steel, forks, knives and spoons, pots and pans, garden furniture, bicycle, car rim.

### WARNINGS:

Never mix with other cleaning agents, do not use together. Do not use on wooden surfaces, scratched or damaged surfaces and materials. Test before usage in all other areas.

### USAGE TYPE / طريقة الاستخدام :

#### FOAM / الرغوة



CLOSED / مغلق

For vertical surfaces/more foam please close the spraying cap.

الرغوة دعوا غطاء البخ الأمامي مغلقاً للسطح عمودية وللمزيد من الرغوة.

#### SPRAY / بخاخ



OPEN / مفتوح

For horizontal surfaces, please keep the spray cap open.

دعوا غطاء البخ الأمامي مفتوحاً للسطح الأفقي.

#### APPLICATION / التطبيق

Spray on a dirty surface and then wipe with a damp cloth or sponge. Rinse the surface with water after wiping. Leave the product to soak into the dirt for 2-3 minutes for removing difficult and stubborn dirt.

رشو المنتج على سطح متتسخ ثم امسدوها بقطعة قماش رطبة. بعد المسح قوموا بشطف، السطح بالماء. للأوساخ الصعبة الازالة أبقوا المنتج على السطح لمدة 2-3 دقيقة.

### بخاخ كلينيد للمطبخ

ينظف الأوساخ اليومية في المطبخ.  
ينظف مخلفات الزيوت والطعام.

فعال بفضل صيغته الخاصة التي تحتوي على المبيوض فهو فعال في التنظيف اليومي وفي المطبخ لتنظيف جميع أنواع الزيوت ومخلفات الطعام والأوساخ. يعيق توسيخ الأسطح وتشكل بقع الماء عليها.

#### مجالات الاستخدام:

يستخدم المنتج لتنظيف الموقف والفرن وشفاط الروائح والشفاط والصنبور والبالوعة وأسطح المطبخ وخزان المطبخ والرخام وبلاط وأسطح السيراميك والألومنيوم والكرום والنشوك والسكاكين والملاعق والقدور والمقالب وأنابيب التدفئة والدراجات الهوائية وعجلات السيارات.

#### التحذيرات:

يمنع منعاً باتاً خلط المنتج مع مواد التبييض أو مستلزمات التنظيف الأخرى أو استخدامها معًا.  
لا تستخدم المنتج على الرخام والأحجار الطبيعية والمشتملة وما شابه ذلك من السطحيات غير المقاومة للأحماض.  
لا تستخدم المنتج على الأسطح والمواد المطلية أو التالفة.  
الرجاء اختبار المنتج قبل استخدامه على الأسطح الأخرى.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكيس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/باليت	Palette Weight (kg) وزن الباليت (كلغ)
CLENID KITCHEN SPRAY بخاخ كلينيد للمطبخ	750 ml	12	240*285*380	10,434	50	546,2

**NEW**

TOUGH ON DIRT, GENTLE ON SURFACE

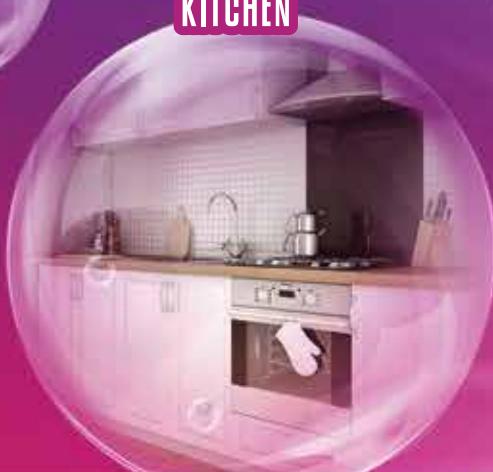
# THE CLEANING SOLUTION FOR ALL SURFACES IS CLENID

HOME TEXTILE

TEXTILE

KITCHEN

BATHROOM



 Marseille  
Soap  
Scent

# CLENID MULTI PURPOSE SPRAY

Marseilles soap fragrance.

Extirpates oil, dirt and stains in kitchen, bathroom and on textile.

With its multi-purpose special formula, it is effective against the oil, dirt and stains on carpets and sofa surfaces, kitchen and bathroom surfaces, clothing, fabric and so on.

Provides cleanliness, freshness and hygiene with Marseille soap content.

Does not include bleach.

## FIELDS OF USE:

Kitchen and bathroom surfaces, cooker, oven, kitchen hood, faucet, sink, kitchen worktops and cabinets, steel kitchen utensils, glass, tiles and ceramic surfaces, clothes, fabric, home textile, carpet and seat surfaces, plastic garden furniture, bicycle and automobile rim.

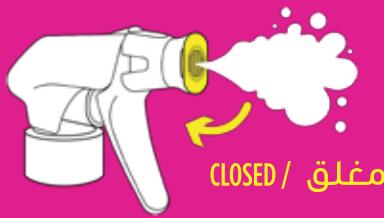
## WARNINGS:

Never mix with other cleaning agents, do not use together. It may leave a mark on the surface if it is kept without rinsing for a long time. When sprayed on very light or white surfaces, clean the surface thoroughly with a cloth or sponge directly without waiting. Perform a color permanence test in a non-visible area before using it in laundry. Do not use on wool, leather, suede, satin, velvet, silk and fabrics with the phrase "only dry cleaning". Do not use on wooden and aluminum surfaces and materials, scratched or damaged surfaces and materials.

Test before usage in all other areas.

## USAGE TYPE / طريقة الاستخدام :

### FOAM / الرغوة



For vertical surfaces/more foam please close the spraying cap.

الرغوة دعواع غطاء البخ الأمامي مغلقاً للأسطح عمودية وللمزيد من الرغوة.

### SPRAY / بخاخ



For horizontal surfaces, please keep the spray cap open.

دعوا غطاء البخ الأمامي مفتوحاً للأسطح الأفقية.

### APPLICATION / التطبيق

**Kitchen and Bathroom Surfaces:** Spray on a dirty surface, wipe with a damp cloth and rinse the surface. (Wait 2-3 minutes for tough dirt.)

**In Garments and Home Textiles:** Apply directly to the stain; rub without waiting and wash in the hand / washing machine.

**On Carpets and Armchairs:** Apply directly to the stain and wipe it off with a damp cloth.

اسطح المطبخ والحمام: بخوا المنتج على السطح المتتسخ، امسدوا بواسطة قطعة قماش رطبة، واشطفوا السطح باماء الولف، (امدوا المنتج على السطح لمدة 3-2 دقائق من اجل الاوساخ المستعصية).

اللبسة والمنسوجات المنزلية: ضعوا المنتج على القع مباشرة وافركوها فورا دون انتظار ثم اغسلوها باليد/ غسالة الملابس.

**السجاد و المقاعد:** ضعوا المنتج فوق البقع مباشرة وامسدوها بقطعة قماش مبللة فورا دون انتظارها.

## بخاخ كلينيد متعدد الاستخدامات

برأحة صابون مارسيليا.

يزيل الدهون والأوساخ والبقع من المطبخ والحمام والمنتجات النسيجية.

تركيبة خاصة متعددة الاستخدام لتنظيف أسطح السجاد والمقداد وأسطح المطبخ والحمام والملابس والأقمشة وما شابه ذلك، فعال ضد الدهون والأوساخ والبقع.

يؤمن التنظيف والانتعاش والنظافة مع محتوى صابون مارسيليا.

لا يحتوي على المبيض.

### مجالات الاستخدام:

أسطح المطبخ والحمام والموقد والفرن والشفاط والصنوبر والبلاوعة وأسطح المطبخ وخزانات وأواني المطبخ المصنوعة من الكروم والزجاج وأسطح البلاط والسيراميك والملابس والأقمشة وما شابه ذلك من منتجات المنسوجات المنزلية وأسطح السجاد والأرائك وأثاث الدوائر البلاستيكية والدرجات الهوائية وعجلات السيارات.

### التحذيرات:

يمنع منعاً باتاً خلط المنتج مع مواد التنظيف الأخرى أو استخدامه مع آفي حال ترك المنتج على السطح لفترة طويلة دون شطفه قد يترك أثراً على السطح. في حال

رش المنتج على الأسطح البيضاء أو فاتحة اللون يجب تنظيف السطح جيداً بقطعة قماش أو إسفنج دون التأكد من الحفاظ على الألوان. لا تستخدمن المنتج على الأقمشة من نوع الصوف والجلد ونوع جلد الغزال والسيان

والمخمل وعلى الأقمشة التي تحمل عبارة "تنظيف على البخار فقط؟" الرجاء عدم استخدام المنتج على الأسطح الخشبية والألمنيوم والأسطح المخدوشة أو التالفة.

الرجاء اختبار المنتج قبل استخدامه على الأسطح الأخرى.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/بايت	Palette Weight (kg) وزن البايت (كلغ)
CLENID MULTI PURPOSE SPRAY بخاخ كلينيد متعدد الاستخدامات	750 ml	12	240*285*380	10,338	50	541,4

THE CLEANING SOLUTION  
FOR SMALL HOME  
APPLIANCES IS

**CLENID!**

9 OUT OF  
10 WOMEN  
WHO HAVE TRIED  
THE PRODUCT LIKED IT



TOUGH ON LIME STAIN,  
**GENTLE ON  
MACHINE**

\* The result is based on the Consumer Research in August 2017 done by an independent research company.

# CLENID APPLIANCES CLEANER

## Removes limescale in irons, kettles, espresso machines, tea and coffee makers etc.

Developed to remove all limescale effortlessly which cause decrease in performance of your household appliances use water intensively such as irons, kettles, espresso, tea and coffee machines etc.

Thanks to its unique formula, Clenid removes limescale which accumulates inside the appliances without causing any damage to your devices. In case of regular use, Clenid maintains your machine and extend its life.

### FIELDS OF USE:

Home appliances using water to work such as irons, kettles, espresso, tea and coffee machines.

### USAGE:

#### Irons: WARNING: DO NOT USE IN IRONS WITH STEAM- BOILERS!

Turn off the device before starting cleaning and unplug. Discharge all water in the iron. Do not use while cleaning. As the liquid will flow out during cleaning process the cleaning in an appropriate place. Pour half of the bottle (200 ml) in where you put water. Add the same amount of water taking care not to overflow. Then wait for 1-2 minutes. Press steam and limescale cleaning buttons without plugging the iron to make the liquid flow off the base. The liquid

will clean your iron.

Continue until all liquid is discharged. After cleaning fill whole tank with water and again discharge all water. After cleaning iron on old piece of cloth rather than clothing.

**Kettles:** Turn off the device before starting cleaning and unplug. Do not use your device while cleaning. Pour half of the bottle (200 ml) in the kettle wait maximum of 10 minutes until all limescale is gone. Then rinse your kettle few times with plenty of water. Repeat if needed.

**Espresso, Tea and Coffee Machines:** Pour half bottle of it (200 ml) in one container and add same amount of (200 ml) water to prepare the cleaner. Pour the content in your device's water tank caring maximum amount mentioned in product manual and follow limescale cleaning steps described in the manual. Rinse with plenty of water at least twice after cleaning.

### WARNINGS:

Not appropriate to use in irons with boilers. Never use/run your kettle and iron in during cleaning process. Follow manual of the devices when cleaning espresso, tea and coffee machines. Do not mix with other cleaning products and do not use together. Do not use in scratched or harmed devices.

يتم إفراغ نصف القارورة (٢٠٠ مل) من مدخل الماء إلى المكواة. ثم يتم إضافة الماء مع مراعاة عدم تدفق المياه نحو الخارج. بعد الانتظار لفترة ١٠ دقائق يتم الضغط على أزرار تنظيف البخار والجير من أجل تأمين تدفق السائل من أسفل المكواة وتم هذه العملية دون وصل المكواة بالكهرباء. سيقوم السائل بتنظيف المكواة. استمر حتى يتم إخراج كامل السائل. بعد الانتهاء من العملية املأ خزان المكواة بالماء وفرغه مرة أخرى. ثم جفف المكواة على قطعة قماش.

#### سخانات المياه:

أغلق الجهاز وافصله عن الكهرباء قبل التنظيف. لا تستخدم الجهاز أثناء عملية التنظيف. أفرغ نصف القارورة (٢٠٠ مل) في سخانة المياه وانتظر لمدة ١٠ دقائق حتى يتم حل كامل الجير. ثم اشطف السخان عدة مرات مع الكثير من الماء. كرر العملية إذا لزم الأمر.

**مakinat الشاي والإسبريسو:**  
لتحضير المنظف صب نصف القارورة (٢٠٠ مل) في وعاء وأضف نفس الكمية (٢٠٠ مل) من الماء. ضع محلول في خزان المياه الخاص بجهازك بأقصى قدر وفق الكمية المحددة في دليل الاستخدام وابعد خطوات إزالة الترببات الموضحة في الدليل. اشطف الجهاز مرتين على الأقل مع الكثير من الماء بعد التنظيف.

#### التحذيرات:

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام في المكواة ذات الخزانات. يمنع منعاً باتاً استخدام السخان/المكواة أثناء التنظيف. أثناء استخدام المنتج من أجل ماكينات الإسبريسو والشاي أو القهوة الرجاء اتباع دليل الاستخدام الخاص بالجهاز. الرجاء عدم خلط المنتج أو استخدامه مع المنتجات الأخرى. الرجاء عدم استخدام المنتج على الأجهزة المخدوشة أو التالفة.

## كلينيد منظف الآلات المنزلية الصغيرة

يستخدم هذا المنتج لتنظيف بقايا الجير المتكونة على الآلات التي وسخانات المياه وماكينات الإسبريسو وماكينات الشاي والقهوة وما شابه من الآلات المنزلية.

تم تطوير المنتج للتخلص من جميع مخلفات الجير التي تسبب تراجع أداء الأجهزة المنزلية الصغيرة كالمكواة وسخانات المياه وماكينات الإسبريسو والقهوة والشاي وما شابه ذلك من الآلات المنزلية التي تستلزم الماء بكثرة.

يقوم المنتج بإزالة الجير المتراكم على هذه الأجهزة دون إتلافها بفضل تركيبته التي لا مثيل لها. يقوم المنتج في حال استخدامه بشكل منتظم بصيانة الأجهزة ويزيد من عمرها.

**مجالات الاستخدام:**  
المكواة وسخانات المياه وماكينات الإسبريسو والشاي والقهوة وما شابه ذلك من الآلات المنزلية الصغيرة التي تستخدم الماء بكثرة.

**الاستخدام:**  
**في آلات الكي :**  
تحذير: لا يستخدم المنتج في الآلات التي ذات الخزانات البخارية! قبل البدء بتنظيف الجهاز يجب إغلاقه وفصله عن الكهرباء. ثم يتم إفراغ كامل الماء الموجود في المكواة. الرجاء عدم استخدام المنتج أثناء التنظيف. الرجاء القيام بعملية التنظيف في مكان مناسب والسبب تدفق المياه منها نحو الخارج.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكيوس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كيوس/باليت	Palette Weight (kg) وزن الباليت (كلغ)
CLENID APPLIANCES CLEANER كلينيد منظف الآلات المنزلية الصغيرة	400 ml	8	93*242*395	3,8088	144	572,9672

THE DISWASHER CLEANING  
SOLUTION IS

**CLENID!**

8 OUT OF  
10 WOMEN  
WHO HAVE TRIED  
THE PRODUCT LIKED IT



It means the oil and lime, removes the bad odor, protects the machine and provides hygiene and maintenance.

\* The result is based on the Consumer Research in August 2017 done by an independent research company.

# CLENID DISHWASHER CLEANER

**Cleans oil and limescale, eliminates the bad odors, provides hygiene, protects and maintains your machine.**

Clenid Dishwasher Cleaner has been developed to clean food residues, oil and limescale residues that have accumulated over time in your dishwasher and its parts. Thanks to its speacial formula, it cleans the dishwasher and its parts, opens the blockages, removes bad odors and provides hygiene. When regularly used, it will maintain your machine and extend its life.

## FIELDS OF USE:

Machine, impeller, filter, pipes, water outlet.

## USAGE:

- \* Use the dishwasher cleaner only when your machine is empty.
- \* Never open the lid of the bottle.
- \* With the cap closed, remove the label on the cap and turn the bottle upside down and place it in the plate handling section.
- \* Operate your dishwasher empty at the temperature of 65 °C and higher.
- \* After starting the machine, the waxy layer on the cover will melt immediately with the heat of the water.
- \* Use it once in a month.

## WARNINGS:

Do not use together with other cleaning materials. Do not use in scratched, worn-out and damaged devices. The product is for single use. It is suitable for all dish washers.

## كلينيد منظف غسالة الصحون

ينظف الدهون والجير ويزيل الروائح الكريهة ويوفر النظافة ويحمي الآلة ويحافظ عليها.

تم تطوير منظف غسالة الصحون لتنظيف بقايا الطعام ومخلفات الدهون والجير التي تراكمت مع الوقت في غسالة الصحون وأجزائها. تساهمن تركيبة المنتج الخاصة في تنظيف غسالة الصحون والأجزاء الموجودة بداخلها، يفتح الانسدادات ويزيل الروائح الكريهة ويوفر النظافة، يقوم المنتج في حال استخدامه بشكل منتظم بصيانة غسالات الصحون ويزيد من عمرها.

**مجالات الاستخدام:**  
الآلة والبكرة والمصفاة والمواسير ومصرف المياه.

- الاستخدام:**
- يستخدم المنتج عندما تكون غسالتكم فارغة
  - لا تقوموا بفتح غطاء العلبة أبداً
  - ازعوا الملصق الموجود على الغطاء وضعوا العلبة داخل قسم الصحون بشكل مقلوب
  - قوموا بتشغيل جهازكم بدون منظف الأطباق وبشكل فارغ بدرجة حرارة 65°س وما فوق الغطاء نتيجة لحرارة الماء عند تشغيل الغسال قوموا بتشغيل

**التحذيرات:**  
الرجاء عدم خلط المنتج أو استخدامه مع المنتجات الأخرى.  
الرجاء عدم استخدام المنتج على الأجهزة المخدوشة أو التالفة.  
المنتج يُستخدم لمرة واحدة فقط.  
يمكن استخدامه لجميع أنواع غسالات الأطباق  
يُستخدم مرة واحدة كل شهر.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكييس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كلغ	Box/Palette كييس/باليت	Palette Weight (kg) وزن الباليت (كلغ)
CLENID DISHWASHER CLEANER كلينيد منظف غسالة الصحون	250 ml	8	128*130*295	2,4356	250	633,4

THE WASHING MACHINE  
CLEANING SOLUTION IS

**CLENID!**

9 OUT OF  
**10** WOMEN  
WHO HAVE TRIED  
THE PRODUCT LIKED IT



TOUGH ON DIRT  
**GENTLE ON  
MACHINE**

\* The result is based on the Consumer Research in August 2017 done by an independent research company.

# CLENID WASHING MACHINE CLEANER

**Removes dirt, limescale, detergent residues and odor.  
Provides hygiene.**

Clenid Washing Machine Cleaner has been developed to remove limescale, detergent residues, mold and dirt in your machines and its parts such as detergent tank, machine rubber. With its special formula, Clenid Washing Machine Cleaner cleans your machine and its parts removes also bad odor and provides hygiene. When regularly used, it takes good care of your washing machine and extend its life.

## FIELDS OF USE:

In detergent tank, machine rubber, washing machine tank, water discharge system.

## USAGE:

- \* Use the washing machine cleaning only when your machine is empty.
- \* Remove the detergent tank. Mix 100 ml product (about one tea cup) with half bucket of (4 lt) water.
- \* Keep detergent tank in this mixture for about 30 minutes. Then rinse the tank and put It back its place. Pour off the water in the bucket.
- \* Pour a small amount on a cleaning cloth and clean your machine's rubber. Wait for a while and wipe off with a wet cloth.
- \* Pour the rest of the product into the main wash detergent compartment and run your washing machine at 60 ° C in the main wash program without prewash; do not add detergent.
- \* Product is for single use only.
- \* Suitable for all washing machines. Use once in every 3 months.

## WARNINGS:

Do not mix with other cleaning materials and do not use together. Do not use in scratched, worn, damaged devices.

## كلينيد منظف الغسالات

يُزيل الأوساخ والجير وبقايا المنظفات والروائح.  
يُوفر النظافة.

تم تطوير هذا المنتج لتنظيف الجير وبقايا المنظفات وبقع العفن والأوساخ المتراكمة في الغسالة وصندوق المنظفات والإطار الأمامي وما شابه ذلك من أجزاء الغسالة. يساهم المنتج بتنظيف الغسالة وأجزائها بشكل فعال والتخلص من الروائح الكريهة وتتأمين النظافة. يقوم المنتج في حال استخدامه بشكل منتظم بصيانة الغسالات ويزيد من عمرها.

**مجالات الاستخدام:**  
صندوق المنظفات ومطاط الإطار الأمامي وغلايات الغسالة وأنظمة تصريف المياه.

- الاستخدام:**
- استخدم منظف الغسالة فقط عندما تكون الغسالة فارغة.
  - قم بإزالة صندوق المنظفات الخاص بالجهاز. اخلط 100 مل من المنتج (حوالى اكوب شاي) مع نصف دلو من الماء (حوالى 4 لتر).
  - اترك صندوق المنظفات في هذا الخليط لمدة 30 دقيقة تقريباً. ثم اشطافه وأعاده إلى مكانه. يتم إفراغ الماء الموجود في الدلو.
  - صب كمية صغيرة من المنتج على قطعة قماش للتنظيف بمطاط الإطار الأمامي. بعد الانتظار لفترة ينتمي مساحته بقطعة قماش مبللة.
  - صب باقي المنتج في درجة الغسيل الرئيسية من صندوق المنظفات وقم بتشغيل الغسالة بدرجة حرارة 60 درجة دون الاستعانة بمرحلة الغسيل الأولى. الرجاء عدم إضافة المنظفات.
  - المنتج للاستخدام مرة واحدة فقط. مناسبة لجميع أنواع الغسالات. الرجاء استخدام المنتج مرة كل 3 أشهر.

**التحذيرات:**  
الرجاء عدم خلط المنتج أو استخدامه مع المنتجات الأخرى.  
الرجاء عدم استخدام المنتج على الأجهزة المخدوشة أو التالفة.

PRODUCT NAME إسم المنتج	Volume الحجم	Case Fill عدد العبوات في الكتنس	Box Size (WxHxL) (mm) أبعاد الكيس	Box Weight (kg) وزن الكيس - كيلو	Box/Palette كييس/باليت	Palette Weight (kg) وزن الباليت (كيلو)
CLENID WASHING MACHINE CLEANER كلينيد منظف الغسالات	400 ml	8	93*242*395	3,7896	144	570,2024

